

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen Sondersitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 14.03.2013:

**zu 3.1 Haushaltssatzung und Haushaltsplanung für das Haushaltsjahr 2013 sowie Beteiligungsbericht über das Jahr 2011
Abschlussberatung
Vorlage: V/2012/11037**

Beschlussvorschlag:

1. Der Stadtrat beschließt die Haushaltssatzung 2013 mit dem Haushaltsplan 2013.
2. Der Stadtrat nimmt den Beteiligungsbericht 2011 zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:

beraten

F.d.R.

Martina Beßler
Protokollführerin

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen Sondersitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 14.03.2013:

zu 3.1.1 GB II Antrag der SPD-Stadtratsfraktion Halle (Saale) zum Erhalt des Baumbestandes in der Stadt Halle (Saale)

Vorlage: V/2012/10844

geänderter Beschlussvorschlag:

1. Die Stadtverwaltung stellt sicher, dass mittelfristig notwendige Baumfällungen durch Ersatzpflanzungen kompensiert werden. Die hierfür erforderlichen Mittel sind in den Haushaltsplanentwürfen der Stadtverwaltung ab dem Haushaltsjahr 2013 zu berücksichtigen.
2. Besonderes Augenmerk ist hierbei auf die Kompensation der Altbestände von Hybridpappeln durch die Pflanzung anderer Baumarten im Stadtteil Neustadt zu richten.
3. Die Stadtverwaltung stellt sicher, dass die finanzielle Ausstattung des Grünflächenamtes einen langfristigen Pflegeplan für den kommunalen Baumbestand einschließlich des Straßenbaumbestandes ermöglicht.
4. **Die Deckung der Kosten für die Ersatzpflanzungen (ca. 100) in Höhe von 226 T€ erfolgt aus Mehrerträgen im Produkt 1.12201 „Allgemeine Sicherheit und Ordnung“ (Haushaltsansatz Bußgelder), die bisher nicht im Haushaltsentwurf 2013 eingeplant worden sind.**
Die Mittel sind in das Produkt 1.55103 Stadtgrün (Bäume, Gehölze etc.) Aufwand für Sach- und Dienstleistungen einzustellen.

Abstimmungsergebnis:

7 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
4 Enthaltungen
einstimmig zugestimmt

F.d.R.

Martina Beßler
Protokollführerin

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen Sondersitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 14.03.2013:

**zu 3.1.2 Änderungsantrag der Fraktion DIE LINKE. im Stadtrat Halle (Saale) zur Beschlussvorlage "Haushaltssatzung und Haushaltsplanung für das Haushaltsjahr 2013 sowie Beteiligungsbericht über das Jahr 2011" (Vorlagen-Nr.: V/2012/11307) - Raumflugplanetarium
Vorlage: V/2013/11446**

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat beschließt:

Im Produkt 1.28105 „Raumflugplanetarium“ werden die Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen um 20.000 € erhöht.

Die Deckung erfolgt aus dem Gesamthaushalt. **den Betriebskosten.**

Abstimmungsergebnis:

erledigt – die Verwaltung hat den Änderungsantrag übernommen

F.d.R.

Martina Beßler
Protokollführerin

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen Sondersitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 14.03.2013:

**zu 3.1.3 Änderungsantrag des Stadtrates René Trömel (Fraktion DIE LINKE.) zur Vorlage Haushaltssatzung und Haushaltsplanung für das Haushaltsjahr 2013 (Vorlagen-Nr.: V/2012/11037) - Ist-Kosten Bereich Kita
Vorlage: V/2013/11481**

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat beschließt, in der Kostenstelle 1.36501 – Betrieb von Kindertageseinrichtungen – die Ist-Kosten des Jahres 2012 aus dem Bereich Kindertagesstätten als Planansatz für das Jahr 2013 einzustellen.

Abstimmungsergebnis:

vertagt – in die Sitzung am 19. März 2013

F.d.R.

Martina Beßler
Protokollführerin

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen Sondersitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 14.03.2013:

**zu 3.1.4 Änderungsantrag der Fraktion DIE LINKE. im Stadtrat Halle (Saale) zur Vorlage Haushaltssatzung und Haushaltsplanung für das Haushaltsjahr 2013 (Vorlagen-Nr.: V/2012/11037) - Ist-Kosten Kosten der Unterkunft
Vorlage: V/2013/11487**

Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat beschließt:

Für das Produkt Grundsicherungsleistungen für Arbeitssuchende – sind die Ist-Kosten des Jahres 2012 als Planansatz für das Jahr 2013 für die Kosten der Unterkunft einzustellen.

Abstimmungsergebnis:

vertagt – in die Sitzung am 19. März 2013

F.d.R.

Martina Beßler
Protokollführerin

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen Sondersitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 14.03.2013:

**zu 3.1.5 Antrag der FDP-Stadtratsfraktion zum Vorhalten von Defibrillatoren in öffentlichen Gebäuden
Vorlage: V/2012/10688**

Beschlussvorschlag:

1. Die Stadt Halle (Saale) stellt sicher, dass in allen öffentlichen Gebäuden mit erheblichem Besucheraufkommen, die entweder von der Stadt selbst betrieben werden oder in ihrem Auftrag mit städtischem Zuschuss privat bewirtschaftet werden, Defibrillatoren einsatzbereit vorgehalten werden.
2. Die Defibrillatoren sind vom jeweiligen Mieter bzw. Eigentümer der o.g. Gebäude vorzuhalten und deren Standorte deutlich kenntlich zu machen.
3. Die Stadt bemüht sich gegenüber den Betreibern weiterer öffentlich genutzter Gebäude (mit erheblichem Besucheraufkommen) in Halle (Saale) um die Bereitstellung von Defibrillatoren.
4. In der Sitzung des Stadtrates im Dezember 2012 legt die Stadtverwaltung dem Stadtrat eine Übersicht aller mit Defibrillatoren ausgestatteten Gebäude vor.

Abstimmungsergebnis:

erledigt

F.d.R.

Martina Beßler
Protokollführerin

A u s z u g

aus der Niederschrift der öffentlichen Sondersitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 14.03.2013:

**zu 3.1.6 Änderungsantrag des Stadtrates Swen Knöchel (Fraktion DIE LINKE.)
zur Vorlage Haushaltssatzung und Haushaltsplanung für das
Haushaltsjahr 2013 (Vorlagen-Nr.: V/2012/11037)
Vorlage: V/2013/11563**

Beschlussvorschlag:

Im Produkt „Allgemeine Sicherheit und Ordnung“ auf Seite 572 wird der Ansatz für das Haushaltsjahr 2013 in der Zeile 6 um 531.800,00 Euro auf 3.800.000,00 Euro erhöht.

Abstimmungsergebnis:

mehrheitlich zugestimmt

F.d.R.

Martina Beßler
Protokollführerin